Concl: "My Footsteps In British Columbia" By Issei Pioneer Y. Yamaga

EMPLOYMENT

Besides all these anti-oriental movements, I want our rising generations to know that their forefathers worked under quite different circumstances from the present day. We Japanese never had been given any goverment jobs on the B.C. coast. Japanese were banned on many jobs. In common industry; we had to be willing to take the dirtiest and most hazardous jobs. It was common practice on the part of employers to set two different wage rates in the same job.

May employers took advantage of the situation. There was a fruit cannery in Haney where nearly one hundred Japanese women were employed. They worked by piecework. The rate per dozen was cheaper than the other canneries. The girls worked so hard that an average girl earned $4.00 a day which was a men's wage in those days. The employer thought that he was paying too much and cut the rate so that girls made about $3.00 a day. Girls wanted $4.00 a day and worked harder than ever like crazy and averaged $4.00. The employer cut the rate again and the girls' endurance hit bottom and they all voted for a sitdown strike. The girls came to me asking for help. I lost no time calling the Labor Department who sent an inspector immediately and settled that the employer will pay the original price. The girls went back to work.

I had helped the strike leaders as an interpreter and I began to take particular interest in the labor problems which prompted me to study labor. It also motivated me to translate Dr. Myer's (an American labor scholar) "Do Know Labor" which was published in Japan in 1948 and has sold 5000 copies.

In concluding I shall mention how I earned my daily bread and butter. I bought 10 acres of bushland in Haney, B.C. and settled in 1912 to start farming. We enjoyed good prices the first few years as there were not enough berries on the market. However, during World War I the strawberry price climbed up to 21c per pound and all the berry growers made a fortune which lured people to strawberry farming from all over the coast. This increased acreage rapidly and berry tonnage year after year so that in 1926 Governmental survey shows 1969 tons of strawberry and 2366 tons of raspberry produced in B.C. and there were 450 Japanese farmers owning 1600 acres of land in the lower mainland (1928 survey). Needless to say the local markets can not begin to consume this large tonnage. As the result unavoidable cut throat competition started among growers, shippers, retailers, as well

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 27 FRIDAY, APRIL 7, 1972 Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

Land Reform In Vietnam

By S. I. HAYAKAWA
President, S.F. State College

Until recently most South Vietnamese peasants were tenant farmers. Their resentment of avaricious landlords was a continuing source of discontent — a discontent that was skillfully exploited by the Viet Cong to turn village people against the government.

Today much of this has changed. In March 1970 President Nguyen Van Thieu signed the "Land-to-the-Tiller" law passed by the National Assembly. This legislation transfers ownership of more than two and a quarter million acres of rice land to tenant farmers.

Landowners, who traditionally received one-third to one-half of the crop as rent, are being compensated: 20 per cent in cash and the rest in bonds payable with 10 per cent interest in equal installments over an 8-year period. The new owners may not transfer or encumber their land for 15 years. It must remain in the possession of those who till it.

Through November 1971 over 350,000 farm families have been issued titles to over one million acres of land. It is expected that by spring 1973, 800,000 former tenant farmers will have become owners. Furthermore, the government has begun a program to provide titles to the Montagnards for lands traditionally claimed by them. This program will ultimately involve 1,400 Montagnard villages and 500,000 acres of land.

Land reform has been an issue in Vietnam for a long time. Previous efforts in this direction had foundered through mismanagement and the lack of will to see it through. The present program, however, shows considerably more promise for two reasons. First, it appears to be exceptionally well designed and well received. For this, part of the credit can be given to two Americans, Dr. Roy Prosterman of the University of Washington Law School and Robert L. Coate, San Francisco businessman and former California Democratic chairman. Prosterman helped to shape the final form of the legislation. Coate did much of the lobbying that got it through the assembly.

Dr. Clark Kerr, former president of the University of California and chairman of the National Committee for a Political Settlement in Vietnam, describes the program as "revolutionary" in that it gives "the bulk of South Vietnam's farm land immediately to the several million Vietnamese now farming the land." It is, he believes, "probably the most important thing that's happened yet in Vietnam."

The second reason the program is promising is that President Thieu, himself more at home in the country than in Saigon, has given it the highest priority and is determined to carry it through. Even before this legislation was enacted, the government had made the politically difficult decision to raise the official price of rice in the cities, thereby giving the peasant incentive to progress from subsistence farming to production for the market.

With increased security, better distribution of fertilizer and pesticides, the introduction of "miracle" high-yield rice, and crop diversification already under way, the Land-to-the-Tiller program apparently came at just the right time to handsomely increase the farmer's stake in his newly-acquired land.

All the foregoing is what I have been told and what I have read. How is the program actually progressing? And how would someone like me, who doesn't know beans about farming, be able to tell? All I can do is tell the reader what I saw.

I was taken by car to the Mekong Delta around My Tho by Mr. C. F. Huang of the Chinese (Taiwan) Agricultural Technical Mission.

We saw endless fields of rice at all stages of development, young green plants as well as fields ready for harvesting or already harvested. There were fruit orchards and vegetables in every avail-

(Continued on Page 8)

First Asian Canadian Photo & Art Exhibition Proves Great Success

By C. R. CHIBA

VANCOUVER. — "We know we've got something that is ours, and ours only", said one Asian Canadian at the history making Asian Canadian Experience — Photo and Art Exhibition. "Now that we've had a taste, we'll have to make something of it that will last."

The exhibit took place recently (March 13 — 18, 1972) in the gallery of the Student Union Building on the campus of the University of British Columbia and was open to the general public throughout the week.

Several hundred visitors, mostly Asian Canadians (first, second, third and fourth generation Japanese and Chinese) attended the exhibit. Young Japanese and Chinese Canadians spent months preparing for the exhibition and voluntarily sacrificed usual class time to serve as receptionists and guides for those attending who wanted further explanations about the photographs and art.

Approximately 150 carefully finished and mounted photos were presented. All were developed and/or reproduced by the students themselves. The Japanese Canadian photographs were set apart from those of the Chinese Canadian community so that, the viewer might more readily see the definite parallels in the historical developments of both communities. The exhibition was chronologically ordered with pictures dating from present, back to several years before the turn of the century.

"The photos," said one onlooker, "especially those taken recently by young Japanese and Chinese Canadian men and women, impressed me not as the usual sugarsweet polaroid variety that one is so accustomed to seeing these days, but as real attempts at self-expression within a definite cultural context."

Prof. Ronald Tanaka of the U.B.C. English Department said, "What is truly unique about this exhibition is that for the first time Japanese and Chinese Canadians are looking to and addressing their own Asian communities." Prof. Tanaka went on to say, "They are doing this with the realization in mind, that if their art is to have any value at all, it will be the people who will determine whether an artist is in fact an artist, who speaks to, speaks for and speaks with the community — the Asian Canadian community."

On Friday, the second last day of the exhibition, Asian Canadian poets gathered to articulate "what it is exactly, to be Asian Canadian." They were received with an enthusiastic and positive response, by an audience composed mainly of Japanese and Chinese Canadians. Some of the poets present were; Sean Gunn, Shigeru Uyeyama and Ron Tanaka.

(Cont. on Page 8)

Move To Oust John & Yoko Delayed

NEW YORK. — Former Beatle John Lennon and his wife, Yoko Ono, have won a month's delay in a deportation proceeding on charges their visas have expired.

The Lennons had sought a two-month adjournment because they wanted to seek expungement of a marijuana conviction in Britain from Lennon's record and to clear up Yoko's child custody matter.

Hearing has been delayed until Apr. 18.

Japanese Afraid Despite High Living Standard

TOKYO. — Despite the growth in recent years in annual wages, many Japanese workers still feel that their lives are insecure, according to a survey disclosed by the Welfare Ministry.

The Ministry's report on the conditions and consciousness of the Japanese in fiscal 1971 also revealed that many persons over 50 feel they cannot live on their income alone.

About 60,000 were picked at random across the country last June for the survey conducted by the Ministry's statistic and research bureau.

The survey showed that the income per family composed of an average of 3.6 persons rose to 1,388,000 yen in 1971, up to 16.8 per cent over the previous year.

The figure indicated a steady increase in the average annual income since 1969 when the 1,000,000 yen mark was topped for the first time in Japan.

Asked about their living conditions, 49.7 per cent replied that they were not worried about subsistence but added they could not buy anything valuable.

Others (27.1 per cent) said they could not indulge in luxuries but only in necessities.

Only 3.2 per cent of those polled said they believed they live "better than the average."

But 3.5 per cent said their life was "bare existence" and it would collapse if things continue as they are today.

The survey said 16.5 per cent felt their living conditions were "worse than the average." They replied they were barely able to subsist.

The poll also revealed that the living conditions of those in the low bracket were getting better, while those of in the higher bracket have not improved.

Of the 5600 male workers over 50 years of age, more than half (51.5 per cent) said they felt their income and assets alone would not be enough to keep them alive when they grow old.

The survey said 73.6 per cent of them expected financial help from their children.

The survey also disclosed that only 22.9 per cent among the aged said they expected financial aid from national and local public entities in the form of pensions or annuities.

J.C. Man Crushed

VANCOUVER. — A 41-year-old city man was crushed to death recently in an auto-pedestrian accident.

Dead is Osamu Miyagawa, of 1849 Robson.

He was killed when he walked behind a truck stopped for a train on Alexander at Columbia.

Police said he was crushed in a minor collision between the truck and a car behind it.

N.C. Editor Kei Tsumura To Paris Coaching All--Canada Karate Team

TORONTO — New Canadian Editor, Kei C. Tsumura, 5th-dan Shitoryu Itosukai, left here for Europe this week to coach the 1972 All Canada Karate Team at the 1972 World Karate Championships to be held in Paris, France. (April 21st and 22nd)

The six-man Canadian team will be managed by Mas Tsuruoka 7th-dan Chitoryu. Team members are: Ted Jungblut, 3rd-dan Chitoryu; Sam Moledzki, 1st-dan Shitoryu Itosukai; Hal Henschel, 1st-dan Chitoryu; Rocky Cornachio, 1st-dan, Chitoryu; Bill Carr, 1st-dan, Chitoryu; and David Manara, 1st-dan, Shitoryu Itosukai.

Tsumura, who instructs at and operates three Shitoryu Itosukai Karate schools in Toronto, will return from his European tour to open up a new and larger karate centre to be located in the Islington and Kipling area, sometime in May.

5th-dan Kei C. Tsumura

5th-dan karate instructor Tsumura, studied in Japan in 1969 under Sakagami Sensei, 9th-dan master and Head of the Shitoryu Itosukai School Headquarters at Yokohama. Presently Tsumura is the highest ranking member of this school in Canada. There are four main styles of karate in Japan: Goju; Wado; Shotokan; and Shitoryu.

After the Paris tourney, Tsumura plans to visit former pupils, who have opened up their own schools in Paris, Amsterdam and London.

Martial Arts Centre For Steveston

RICHMOND, B.C. — The only thing missing is a smiling Geisha.

But maybe it's better there aren't any in the spanking new building in Steveston, because if anybody tried any funny stuff, the Geisha would most likely pulverise the amorous attacker with a judothrow or a bamboo kendo shinai in the face.

The Martial Arts Centre, which opened recently, is an extension of the Steveston Community Centre.

It features two large halls, one specially designed for judo classes and the other in which kendo, the feudal Japanese art of fencing introduced by the warrior masters of swordsmanship, Samurai — will be taught.

It also features an architectural style that is so convincingly Japanese that a visitor feels like taking his shoes off once inside the door.

Flanked by the two 83 by 36-foot halls, each of which is topped by a graceful Japanese-style roof are changing rooms, meeting rooms and a tea kitchen.

The halls are simple, the floors are simple linoleum, the walls are a basic white, just as one would expect of the architectural style.

In the centre of the U-shaped building is a fenced-in courtyard, highlighted by a wooden bridge over a dry pond. Many of the shrubs around the building and in the courtyard are Japanese. There are even some bamboo plants.

Landscaping costs accounted for a $17,000 chunk out of the centre's $225,000 cost.

The 10,000 square foot centre will immediately relieve pressure on the overworked Steveston Community centre next door on Moncton.

Centre director Fran Weaver says that there are about 1,600 members in the recreation program, about 1,000 of which are under 16.

Judo classes have been running three and a half hours a night Monday through Thursday, with 120 juniors, 40 seniors and 25 black belts.

Kendo classes are given every week night and Sunday afternoon, and about 50 juniors and 30 adults are enrolled.

In addition, says Miss Weaver, there are 75 other activities at the centre, all the way from tiny tot tumbling to Japanese cooking.

Richmond's recreation administrator D. G. Harwood says the centre's design, and the popularity of the two Japanese arts of self defence, are attributable in part to the high numbers of Japanese living in the Steveston area — although more than half the centre's members come from outside Steveston.

One of Richmond's 1971 centennial projects, the centre was financed with a $95,000 pledge from the Steveston Community Society, $87,7000 from the municipality of Richmond, and $42,300 from the federal and provincial centennial funds.

It was designed by architect Arnulf H. Petzold, who spent a number of years practising in Japan before moving to Canada, and it's the first such centre in North America.

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

japanese restaurant
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"

SPORTS

Toronto Buddhist Church

Youth Bowling Tournament

TORONTO — On March 11, 1972, the Toronto Buddhist Church Youth Department held a bowling tournament for the Sunday School children, sponsored by Toronto Sangha and Dana.

The event took place at the Dufferin Plaza Bowling Alley. Approximately seventy children, accompanied by their parents, attended.

After tallying up the bowling scores, supper, presentation of trophies and a game of bingo followed, as the scene shifted to the Toronto Buddhist Social Hall.

The following names are the winners of each of the categories.

Double Events:
10 years & Under:
Boy Gary Tehara — — 358
Girl Denise Tsuruoka — 309
11 to 13 years:
Boy Wayne Uyeda — — 314
Girl Julie Suyama — — 264
14 to 20 years:
Boy Steven Isozaki — — 439
Girl Debbie Suyama — — 381

Adult:
Men Sam Omori — — —
Girl Sakae Goto — — —

High Single:
10 years & Under:
Boy Donald Kawaguchi
Girl Eelinor Goto — —
11 to 13 years:
Boy Bruce Bando — — —
Girl Jane Tamaki — —
14 to 20 years:
Boy Gary Kawaguchi —
Girl Gail Taguchi — —

Lowest Score:
Girl Kim Nagasuye — —
Boy Ian Izukawa — —

Dummy Score:
Girl Pamela Yoshida —
Boy Larry Suyama — —

Team Champion:
Kenny Komori
Jane Tamura
Kay Goto
Kunio Suyama
Mike Uyeda

KEG NEWS

TORONTO NISEI MIXED MAJOR 5-PIN BOWLING LEAGUE

February 27, 1972. MEN:	Willie Takeishi	833	(326)
	Mike Obrovatz	814	
	Sanzo Sasaki	805	
	Fred Moriyama	800	(372)
	Peter Moura	79[illegible]	(315)
	Martin Holly	794	(333)
	Harry Inouye	765	(318)
	Kazde Shimizu	753	
	John Amato	745	
LADIES:	Ivy Chew	7[illegible]	(2[illegible])
	[illegible] Sheppard	645	
	Arlene Oda	[illegible]	
	Charm Nakagawa	[illegible]	
	Marg Fujimoto	[illegible]	
	Ruby Nakagawa	[illegible]	
March 5, 1972 MEN:	Sanzo Sasaki	[illegible]	([illegible])
	Kazde Shimizu	[illegible]	([illegible])
	Mike Obrovatz	[illegible]	([illegible])
	[illegible] Sheppard	[illegible]	
	Martin Holly	[illegible]	
	Min Sasaki	[illegible]	
	Bob Ohashi	719	
	Yosh Shimizu	[illegible]	
	George Fukuzaka	[illegible]	
	Ken Kaneko	[illegible]	
LADIES:	Candy Garda	[illegible]	
	Carol Berg	[illegible]	
	Arlene Oda	[illegible]	
	Lorraine Oyama	[illegible]	
	Terry Clarke	6[illegible]	
March 12, 1972. MEN:	Art Tanaka	[illegible]	([illegible])
	Sanzo Sasaki	[illegible]	([illegible])
	Kazde Shimizu	[illegible]	
	George Fukuzaka	[illegible]	
	Harry Inouye	[illegible]	
	Gary Kushnish	[illegible]	([illegible])
	Ken Kaneko	[illegible]	
	Joe Iwata	[illegible]	
	Martin Holly	[illegible]	
	Willie Takeishi	[illegible]	
LADIES:	Marg Fujimoto	[illegible]	([illegible])
	Candy Garda	[illegible]	
	[illegible] Oyama	[illegible]	
March 19, 1972. MEN:	[illegible] Oda	[illegible]	
	Kazde Shimizu	[illegible]	
	Sanzo Sasaki	[illegible]	
	[illegible] Clarke	[illegible]	
	Art Tanaka	[illegible]	
	Harry Inouye	[illegible]	
	Ron Matsumoto	[illegible]	
	Ken Kaneko	[illegible]	
LADIES:	Candy Garda	[illegible]	
	Lorraine Oyama	6[illegible]	
	Mitzi Burrell	6[illegible]	
	Arlene Oda	[illegible]	

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Dalco-Print
627 BAY ST., TORONTO Phone [illegible]

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
368-6388 293-4281 (Res.)

RES. 231-0883 — 11 Ivy Lea Cres.
BUS. 783-4281 — 3101 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

Say it with flowers!
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — [illegible] Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-[illegible]
942 PAPE AVE., TORONTO

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
215 Victoria St.,
Room 301
Toronto. — 363-7441

OSCAR'S SPORT SHOP
SKI SPECIALIST
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

KAMPAI TOUR
16-day group tour of Orient $999.00
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
• Weekly Saturday Departures from Vancouver
• Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto — Ph: 368-9934 — 880 Dundas St. W. Toronto, Ont.
Vancouver — 254-5101 — 1115 East Hastings St. Vancouver 6, B.C.

だいこんの花

葉村彰子

（六三）

トにかく誠はトミ子の持つて来た紙きれの、台詞というのを読んでみた。

「おれの女を、どうする気だ――これをおれがいうの？　トミちゃん、やくざ映画の見すぎじゃないかい？」

「お願いしますよ。協力してくださいよ」

「まるで田舎芝居だ。…ごめんだね」

「だつて……坊ちゃん……」

「もう子どもじゃないだろう、もっときちんとカタをつけスよ」

誠はトミ子の手に紙きれを戻した。

「いいスよ……もうたのまないスよ……あたし、あのスーパーのとこへお嫁にいつちやうからいいス」

「ああ　どうぞ。行きたきやご自由に」

「――意地悪つ！」

台詞を書いた紙きれをひきちぎり、誠にぶつけ、トミ子は泣きつ面で家の中へ駆けて入つた。

◇

「だめよ。お父ちやんたちの考えてるようには行かないのよ」

麻子が淋しくほほえんで京太郎にいつた。

「ど、どうして行かないんだ？」

がく然として京太郎がきいた。

「宿命はだ　かに誠さんがお前のことを好きだといつたと――」

「これがおじさん、早合点……」

「早合点！？」

「ええ、そうなの……きようも、誠さん、私にはっきりいつたわ」

「好きじゃないつてか？」

「ううん、好きだつて！」

「そんならお前……」

「でも好きって意味がちがうんだって……」

「？……」

「あたしたち、小さいときから仲がよかつたでしょ。ほんとの妹みたいに思えて、とっても結婚なんて考えられないって――」

「ま、誠さん、そ、そういつたのか？」

「うん……おじさんやお父ちゃんがいろんな計画をめぐらしているらしいけど、この際すべて白紙に戻してほしいつて。ちょっとことばはちがつたかも知れないけど、だいたいまちがってないと思う。これが誠さんのきようのいつたこと――」

「麻子！」

京太郎は胸がつまつても、うなんにもいえなかった。

麻子がいじらしくてたまらない。このことを親の自分に告げるのが、どんなにつらかったか　かなしかったか……それをこの娘は淋しいけれども微笑さえ浮かべて、話したのだ。なんてけなげな、なんていい娘なんだろう、この娘のよさのわからないものにやれるもんか――だが、よさのわからぬその男と、娘は結婚したいと願つているんだと思うと、どうしようもない悲しさが、はらの底から突きあげて来て、

「あ、麻子……」

京太郎は男泣きに泣いてしまった。

「ばかね、お父ちゃんが泣くことないじゃないさ……私だつて、こうやつて我慢してるのに……」

麻子も、ついにたまらなくなつたのか、顔をおおうと二階へ駆けあがつて行つてしまった。

◇

「さつそくですが、かの女、どんなぐあいです？」

池島が坐るやいなや忠臣にたずねた。

「だいぶ本人の気持ちも傾きはじめたようです。もちろん、私の説得がきいて来たんでしょうがね」

「そうですか、いや、感謝します。なに、こんないい話を断るようなばかな女はいないとは思つてましたがね……」

そこで池島、外国タバコをとり出して、例の金ピカのライターで火をつけた。

忠臣にはどうぞとすすめなかった。きのきかん男だ、それだからおトミに好かれんのだと、忠臣は心中ひそかに思つたものだつた。

「呼んでいただけますか？」

と、池島がいつた。

「え？　ああ、呼びましょう……トミ子ー　トミちゃん……」

「ぶつ――」

と、茶を入れかけていたトミ子が吹き出した。

「坊ちゃん、きいたスか？　トミ子、トミちゃんだつて、いつもはおトミつてどなる癖してさ」

「いよいよ田舎芝居の総開きさ。おやじもなかなか役者だよ」

「坊ちやんは？」

「あれはごめんだつて、いつといた筈だ」

「冷たいんスねえ……」

恨めしく誠を睨んで、トミ子はお盆を持ちあげた。

水無月句會

△四月題（花祭り）　選者　小財ゐ句浪氏

△五月題（柳）　選者　内堀　青柳氏

△締切　各月十日以内厳守

△例会　各日の最終土曜日　午後三時

△場所　佛教会階下

投句所　Mrs. M. Kitamura, 146 Doncaster Ave., Willowdale, Ont. Phone 880-8239

美勇登句會　俳句募集

選者　青木天浪氏

△主題「春めく」二句以内

△副題「春季雑詠」二句以内

△締切り　五月十日着

△投吟先　佐藤旭山

Mrs. Akisaburo Sato, 710 - 16th St. South, Lethbridge, Alta.

美勇登句會

電話番号変更お知らせ

トロント佛教会宮地文雄開教使宅の電話番号が左記のとおり変更になりました。

新番號　六五四－六一五九

（エリア・コード四一六）

TEL. 654-6159

結婚御挨拶

高田勝彦

柴田早苗

豫て婚約中であつた両名は二月二十五日午後四時半よりトロント佛教会堂に於て石浦輪番司式により結婚式を挙行、引続き文華樓にて些か披露宴を催しました節は御多用中、態々御臨席下され、且又過分の御祝儀御祝品、祝辞、祝電等の御厚情に預り有難く厚く御禮申上げます。

尚今後とも若い両名に対し、よろしく御指導御交誼を賜わりますよう末尾ながら御願い申上げます。

在日本　父　高田　喜平　母　初子

トロント　父　柴田　捨彌　母　志げ乃

御禮

去る三月十八日、佛教会文化部主催の藝展を催しました節は多くの御來会により盛大裡に終える事が出來ましたことを紙上を借りまして御禮申し上げます。

其の節、多くの方々より御祝い並びに御言葉をいただき、先生、生徒一同感謝致しております。

今後とも皆様の御支援のもとに一層努力致して参りたいと存じます。

トロント佛教会　文化部

ト市金光教會

△来る四月九日(日)午後二時から春季大祭を奉行。

△尚同廿三日(日)午後二時から月次祭を奉仕致します。何卒万障お繰合せの上御参拝下さい。

金光教トロント教会　243 Rhodes Avenue Toronto, Ont. Phone 463-1950

邊見（岡崎）メリー

△住宅、商業、商業用建物の賣買代理業。いつでもご用命に應じます。

スボロッチ・リアルター　Shruochi Real Estate, 3828 Bloor St. W., Islington, Ont.

社　電話　二三三九－四三六一

宅　電話　六二一－六〇六七

オエン家屋賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地

電話二六六－四五〇一

日系代理人　黒田光雄

住宅電話　二六一－二五八一

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

トロント市　木下律

電話－PL九－二六三二　－PL五－七三一七

日本食品

ギフトウエアなど。おはぎ、おすし（木、金、土曜のみ）

日曜開店－午前十時から午後六時まで

サンダウンマーケット

SUNDOWN MARKET, 221 Kennedy Road, Scarboro, Ont. Phone 261-7040

住宅賣買

賣買を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン　PHONE 261-5194

辯護士　鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三－五〇〇二

自宅六九一－三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

大好評の岩田旅行案内社の

春の観光團御案内

○(一)花見訪日観光團（東京、京都、廣島、長崎、雲仙、熊本、鹿児島、指宿、宮崎、別府、大阪）出發－四月廿三日

○(二)ヨーロッパ観光團（ポーランド、ドイツ、オーストリヤ、伊太利、スイス、フランス、ロンドン）出發－五月十一日シー・ピー・エア・ラインで出發（二十一日間）

○(三)乾杯ツアー（東京、箱根、熱海、京都、台湾、ホンコン、ハワイ）出發－五月六日

☑明細書は御申越し次第御送り致します

申込所　晩市　岩田旅行案内社　1115 East Hastings Vancouver 6, B.C. Phone 254-5101

岩田旅行案内トロント支社　880 Dundas St. West, Toronto Phone 364-6324

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

▲サービスは丁寧で迅速　料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。

▲日本酒もサーブいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY, 126 Elizabeth St., Toronto Phone 363-4323 — 363-0829

JAPANESE DISHES

"MICHI" RESTAURANT

328 Queen St. W., Toronto

PHONE 863-9519

日本料理　みち

營業時間－毎日正午十二時より夜十時まで

ト市西クイン街三二八番（スパダイナ街から東半ブロック）

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co.

1550 West Georgia St. Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保險つき貯蓄は

クラウン生命をお選び下さい

晩市西ジョージヤ街一五五〇

矢田[illegible]一郎

電話（事）三二五－二五二八

（宅）六八二－六五二一

ヘレン漁場どっさり

"数の子"で多忙

ステブストンで七百人就働

【晩市】ヘレン漁再開で多量のヘレンが続々陸揚げされ、ビーシー州本土沿岸の加工場は目下その精選に多忙をきわめている。日本人の"数の子好み"は約二千五百人にシーズン仕事を与えており、この好みがふえることで仕事口もふえることになる。

ステブストンのヘレン・タマゴ（数の子）精選工場はフル回転、七百人以上が働いている。キャッチー・ボートに満載のヘレンがキャナリーに陸揚げされると、すばやく数の子が取り出され、廃物は動物飼料に廻製される。数の子は塩漬けにされて日本へ送りとなる。

オタワ水産省の専門者がヘレン漁獲量を推定しているが、キャナリー側ではすでに五万トンのヘレンが水揚げされていると見積っている。この調子だと数の子操業はあと一カ月間はどつづくはず。またあるキャナリーはヘレンの塩漬けを国内市場向けに操業中。

ヘレン漁船には日本から専門者が乗込んで、数の子の熟しかたを監視するようその指導に当っている。

皆様と同じ人間です

佐藤首相夫人から説明の手紙

晩市の佐藤傳氏はこのほど自著「日系人のことども」と題する小冊子を佐藤首相夫人に贈ったが それにもまして晩市プロビンス紙にかかげられたコラムの切抜きを同封した。切抜き中には"佐藤夫人が結婚当時、夫君になぐられたことで 自殺を思い立った事がある"ということが述べられていた。

佐藤夫人からの返信が佐藤傳氏へ送られてきたが"私が週刊"サンケイ"で評論家の三鬼陽之助氏と対談しました、その記事からジョータの一部のみをとらえ、書かれたものと思う」と英字紙記事について書き送ってきた。

……御地にいらっしゃる日系人の方々に、お心をかけましたのではないかと私はとてもかなしい気持になりました。日本国内ではまだまだ、私たちか、こういう境遇にある家庭生活について、国民の皆々様には非常に誤解なさっている面が多いと思います。公的な場合をのぞいては全く皆様と何一つ変ってない人間です。

と佐藤夫人はその達筆な返事のなかで説明している。

福田外相を招く

【ワシントン】第二十二回全米日系市民連盟大会が当市ショアハム・ホテルで六月二十八日から七月一日まで開催されるが、各代表歓迎会には福田外相が招かれて演説することになっている。

日加市場日

モ市で十二日

【モントリオール】当市廣告及び販賣重役クラブでは来る四月十二日クイーン・エリザベス・ホテルで「日本・カナダ市場デー」を終日催し 同日のランチョンには近藤大使が主賓スピーカーとして演説する。

現在の日加間の通商面における緊密度にてらし合わせ、この会議は両国の親善関係と商業的機会を拡大することを奨励するもので、同日午前九時から午後四時すぎまで各種プログラムが組まれている。

海中の日本車を盗む

難船にアリのように集まって

【ポート・アルバーニ】当地沖に座礁 放棄された貨物船バンレー号上から海水の被害をまぬがれた日本製乗用車三百十台のうち百三十一台はヘリコプターで救出されたが、残余は水浸しになったままのをアマチュア宝探しが、まるでアリのように同船に集まり、日本車の車輪、座席、エンジンなど片っ端から盗み取りしている。

自動車部品のほか、同船の救命艇、マトレス、ブランケット、その他供給品も手当りしだい盗み出されているが、当地のマウンテーは放棄された貨物船には所有権がないので、この盗みは合法的だといっている。

晩市春だより

晩市はいよいよ春めいてきた。黄色の連翹の花はいたる所に咲いて、ライラックやバラも緑の芽を出している 庭々クロッカスがまっさかり、水仙やさくら草の花も咲き出し、チューリップは五、六インチに伸びて蕾をつけ、エビ茶色の芍薬の芽も十インチ位にいきおいよくのびている。彼岸櫻の綻びるのも間がない。

紀州会 催し賑か

観光映画は立派

【トロント】カナダ紀州会の総会と親睦会が四月二日午後佛教会において開かれ二百余名が集まり盛会だった。本堂における石浦輪番による先亡者追悼法要につづいて階下で懇食。中路議長司会で野田会長が挨拶し玉置氏の会務、前川氏の会計報告があったが、通常会計のほかに特別積立金一五〇〇余弗をも、堅實さである。

◇

議事終了後、和歌山県知事より寄贈を受けた"紀州景勝地"の観光映画が上映されたが、これは俗っぽくさがなくて立派なもの、他の日系団体も借りて上映する値打ちが十分にある。昧では定評のある折詰めの夕食をいただいてからは二大会司会の名手・藤本修三氏が組んだ豊富な番組（可愛い娘さんの踊りからオヂイチャン、オバアチャンまで含む）が展開されて一同大いに楽しんだ。

なお、当日の催しに寄贈された鉢花二つは高齢者倉本佐太右衛門氏（九一）と西村千代夫人（八三）に渡された。

二五道場の少年柔道

八日午後ト市ワイ館で大会

来る八日（土）午後一時よりト市内ウエスト・エンド・ワイ館（カレッジとドバーコート街）で少年紺招待柔道大会が催される。同館柔道部は一九四六年に向井義友（当時四段）の尽力で設足、同氏多年の指導後は津島二段が受けつぎ、いまは過去七年間河野英壽五段の指導下にあり、故神野重六段が指導した鶴道館と共に隆盛なるオンタリオ柔道界発展をなした源泉といえよう

当日は二十五道場から少年柔級選手が参加 個人並に団体の優勝杯争奪戦があり、白熱戦が予想されている。なお同大会中憩には日白人に定評あるハミルトン系夫人指導のすずらん日本舞踊団から数名の華麗出演があるはず、入場料は大人一弗五十仙 子供五十仙。

楽しい集い終え

鈴木氏が帰國

【晩市】鈴木重三さんを囲んでこのほど青木定義夫妻上代文雄夫妻、田坂勝二夫妻、佐藤傳夫妻等が集り帰国送別の意味で昔を語り合った。往時は、いずれも日本語教育会の同士であつたが、今では七十歳以上が七人、そのうち八十歳以上三人で"老いたるかな"の感も深い。しかし、同じ時代に同じ道を歩いて来た人々の集りで、互になつかしいあたたかさを感じ、實に楽しい集いとなった。

なお鈴木さんは去る三十日（木）晩市を発って一路香港（二女の和子さん一家とミセス鈴木がいる）に向った。

人事消息

●四月一日付け在バンクーバー総領事館領事佐藤愛三氏は通産省に出向。

訃 亡

△ト市の内田速雄ヂッタ氏（五六）は去る四日ノース・ヨーク・ゼネラル病院で死去、七日（金）夜八時より日系合同教会で告別式を執行

貸室 リビングルーム、ベッドルーム、ケッチン、バス付き。ウッドバイン地下鐵近く。電話（四二三ー二一一三八）

求 ガーデナー・ヘルパー三名入用。電話五三三ー七六五一（鶴涼）

求 ガーデナー及びヘルパー数名。電話六五四ー五〇二〇（佐田）

求 ガーデン・ヘルパー二名入用。電話六五四ー一二二二（矢田部）

ニユー・ユニバーサル
トラベル・サービス

御両親にカナダを見せませんか。御兄弟をカナダに呼び寄せませんか。御依頼くだされば 当方より電報にて 日本に航空券を送ります。

御家族呼び寄せの際 不便がございましたら一言お知らせ下さい。可能な範囲でお手傳いさせていただきます。（横野）

オキスト・エドより歩いて西へ一分

619 Bloor Street West, Toronto, Ont.
PHONE: Office 533-1167 533-1168
HOME 535-6069

……良い参考書……

△新刊 俳諧大歳事記 新年・春・夏・秋・冬、各廿七弗六十五仙

△カナダ日系人のことども 五十仙
佐藤傳氏が書いた回想・正確な良い参考書。贈りものとして絶好！

△明治、大正、昭和（文藝春秋）日本の作家一〇〇人 三弗

△日本及び日本文化関係の英文書。

航空郵便切符發行 小切手郵便送金取扱 [illegible]岡書籍雑貨商会
839 Dundas St. West, Toronto 3, Ont. Phone 366-[illegible]

肩の凝りと痛みに苦しまれる方は
サロンパス を貼って下さい
今日も気持がさわやかになります。

◉納 豆
滋養豊富といわれる納豆を沢山食べてみんな元気になりましょう
日曜日も朝十時より午後六時まで開店致しております

良い品を安く売る店
ダンダス ユニオン店
電話 三六六ー七六九一 三六六ー三六六二
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
Phone 366-7691 — 366-3662

健康談義

正しい食物で癌が自然治癒

大浦孝秋

三月三日付のニューカナデアンに「カナダで、ガン患者の治療研究にコンピューターを使用する」という記事が出ていたのを読んだ人間医学の大浦孝秋主事が次の一文を書いて下さったので、本号のこのらんは大浦さんに代つてもらいました。（梅月生）

・　・　・

カナダ癌協会が、ガン治療の情報交換と最新整理にコンピューターを使用し始めたのは、日本より一歩前進したことで、学術的には尊敬したいが、私共が、ガン征服に関して世界の学問がどの程度、どの方向に進みつつあるかを考えたとき、未だ治療のキメ手は、何一つとして無いのが実状である。

日本の癌学者は、ガン攻撃の武器発見に多年ぼう大な研究を集積してはいるが残念ながら皆一様に的を外し、一道の光明も与えられていない。早期発見・早期手術の歌い文句は、今も幅を利かせはしているものの癌研の代表者自らが次々とガンに倒れてゆく姿は悲しい。

私は一年間に少くとも百名以上のガン患者に会う。或いはその訴えを手紙で聞いているが、その中の数パーセントかは見事に治つている。ガンにも自然治癒のある事実のあることは学者も否定しないところである。最近も八十四才の老人が肺炎で急死した。死体を解剖すると、胃に癌シュが歴然として存在したが、未だ曾つて胃の病状を訴えたことがなかつた。死の直前まで健康人であつたのである。こうした例は少なくないが、ナゼか学者は発病しながらそのまま終始したガンに対して、その理由を突き止めようとしていない。これを偶然の出来事として看過している処に大きいミスがある。

ガンも自然治癒するのである。生活が一変したときに起る反対現象である。発ガン因子の重大なものは食餌である。特に白砂糖の濫用、生野菜のつかない肉食と白米（白のブレッドも）が、強度の血液アチドージスを起してガン細胞の繁殖の畑をつくるからである。

故にガンの存在を否定する道は玄米正食にあり、体内にヤセ地を造成することにある。治らないのは、食物の間違いが、ガンの繁殖を助けているからである。私は四十年来、ガン患者と取り組んで、今その結論に達している。

玄米ご飯 おいしく炊く法

米のほんとうの味、うまさは、食物として大切な生命の素であるハイガやヌカを取り去つてしまつた白米では解らない筈である。白米——米ヘンに白のツクリを合せた粕は、カスと読むが、それは文字通り、米から大切なものを取り除いたカスだとも言える。生命のある玄米からは芽が出るが白米からは芽は出ない。生命がないからだ。お米に限らず、麦でも種子類でも同じこと、人間のゼイタクや浅智恵から、不必要に加工して、命の素となる（発芽力のある）部分を取り去つたものは、完全食とは言えないのである。

この理がわかつて、玄米食の良さを認識し、それに切りかえる人が少しづつだが現われてくるのはよいことである。先週もウイニペッグの婦人から「玄米釜を入手して以来、白米食から玄米食に切りかえて半年あまり、第一ごはんがおいしくて、身体の工合もよくなり、息切れもしなくなつて雪かきなども平気でやれるようになりました」との便りがあつた。

日本でも昔の人は玄米の良さをよく知つていて、天与の完全食物の最も大切な部分を態々すててカスを食うような愚かなことはしなかつたのである。

ところで、この玄米ご飯を上手に、おいしく炊くには一寸コツがいる。玄米は薄皮（ヌカ）をかぶつているから、白米よりも炊く時間が長くかかる。白米でもそうだが、特にムス時間が大切である。保温がきく分厚いナベで、こげつかせずに存分に熱を保たせながら白米の倍以上の時間をかけてムスことである。プレッシュア・クッカーを使う時には温度が日本流に言つて一四〇度以上にならぬようにしないとビタミンがこわれるという。玄米をおいしくたくために発案された「玄米ガマ」を使えば最も安全で便利である。

△玄米をほんとうに、おいしくたくには大体一時間かける。白米に比べて長時間かかるが、仕かけて出来上るまでの一時間にオカズをつくればよい。

△玄米ガマを使う場合でいえば、米を洗つて直ぐに火にかけ、高温で十分—十五分、漸次火を下げて行き中温から低温にかけて充分にムス気持ちで、一度に温度を下げないようにする。

△今のところ値段は白米よりも高いが、白米ごはんの半分たべれば充分。よくかんでたべるほど滋養がとれておいしい。

△一度に一週間分でもたいて、一回にたべるほどづつアルミの紙に包みフリーズしておき、たべる時フライパン等に入れてフタをし弱火で温める（指で上下交互に押してみて軟らかくなつたら出来たことが解る）と、たきたてと変らぬ味である。

△米四、小豆一の割合或いは好みの分量で、それにモチゴメ一の割合を加えると、上等なアツキ飯、又はオコワができる。（この項は梅月記）

スミス議員祝う

ハ市選出保守党議員ジョン・スミス氏の議会補佐官任命を祝う夕食会が来る十二日、後七時からライチー・ガーデンで行なわれる。会費五弗内外。申込みは十二日までに西守氏（二二五—七八三六）へ。主催は日系ガーデン・クラブ有志。

☒あなたを健康に導く

月刊 人間医學 一年五弗

購読取次致します

玄米をおいしくたくには——玄米ガマで

希望者には日本に注文してあげます（二十二弗）

ニューカナデアン（梅月）

読者の聲

テケツ買い

老年恩給生活の私（七十をこえた女）はちよこんと、チケッ、チケッと、子供のいるところでもチケッを買わされます。

これでは困る、なんとかして貰いんと……も時けんかになり、チケを買つた私がいつも攻められて夫から口も聞い、貰えへ。

系会館　こども日本人府にた　ではとうなのでしよか。働いて　やつと生活をして　パートタイムでる私達なのです。わずかの貯金が減るのは恐ろしいことです。（トロント、ペンションの女）

春來たる

ア州　婦

長い厳寒丈余の雪も
暖風吹いて
魔法の様に解けてゆく
氷解け水の田圃に白鳥が
肩をならべて浮いている
空には雁が連なつて
呼び合いながら舞い降りる
絵巻の様なこの景色
平原州の春秋は
渡り鳥にて季節知る

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

△トロントの大倉トミ夫人
△バンクーバーの矢田源一郎氏　故夫人の記念
△エドモントンの菊地キジヱ夫人　故良人又雄氏七回忌記念
△トロントの神野花子夫人　故夫専氏十三回忌記念
△カルガリーの西本鶴雄氏

生長の家 總裁

谷口雅春先生大講演會

日本の生んだ偉大なる思想家であり、精神的、宗教的指導者として令名高く、且つ活動的な世紀の大導師として、日本内地、海外では朝野の有識者からその高潔な人格と深遠なる哲学を實生活に生かし、人を、社会を、国を救つた偉師であると絶賛されています。

過去四十二年に亘り三百冊の単行本を著し、毎月七つの雑誌や日刊および月刊の新聞原稿を書き、普通人の五倍ないし十倍の働きをより は御年八十歳の人とも思われない若々しく溌剌とした御活躍の上でもまさに"奇蹟の人"であります。—

先生の御講演を聞き、または御著書によつて、あらゆる人生苦から救われた人の数は、一千二百万の多きにのぼるという計数に明るい福田赳夫現外務大臣の御言葉であります。

先生の御講演にぜひともお子達や友人、知己を御誘いして御来会下さい。そして本物の道を聞きましょう。

英語通訳つきで御講演されます。

四月十六日（日）午後二時 セントラル・イスクール・オブ・コンマース ショー街五七〇、ハーボード街南側

四月十七日（月）午後八時 四月十八日（火）午後八時 トロント・セオソフィカル・ソサエティー マックファーソン・アベニュー一二

生長の家トロント誌友相愛会

……バンクーバー講演日程……

△四月二十一日（金）午後二時から四時まで（二回目）同日午後八時から十時まで

△場所 ユニテー教会（オーク街五八四〇番）

主催 バンクーバー生長の家誌友相愛会

電話 二五三—〇三四三

ニューカナダアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 133, Ont.
Phone 365-5005
Second class mail registration number 0356

毎週火・金二回發行
購読料金 半年五弗（払）一年九弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナダアン

キューバ貿易館が二度爆發で全壊

モ市市警が館員六名を逮捕

【モントリオール】當市郊外セント・ミシェルの織物トップ・フロアを占めているキューバ政府通商使節團オフィスは四日早朝つづけさまに二度爆發がおこり、キューバ・オフィスはじめ付近と十一階部がほとんど全壊した。この爆發事件でキューバ事務所の警衛官一名が死亡し、他の一名が負傷、病院で手當をうけて退院したが、モ市警察ではキューバ人六名を兇器所持者として逮捕、起訴手續きをとり、予審の結果、今日は保釋金をつんで假釋された。

モ市警官隊が爆破跡のキューバ・オフィスに押し入ろうとしたさい、キューバ館員が外交的特權とキューバ領土を主張してミシン・ガンをかまえて抵抗したが、市警當局はオタワ外務省と連絡した上、キューバ通商事務所には、その特權がないとして抵抗者を逮捕したが、その間、爆發事件を知ってかけ集まったキューバ人が出入りし、"一時はまるでイートン店のようだった"と市警はもらしていた。爆彈を仕掛けたのはマイアミを本部とする"フリー・キューバ"派の仕業とみられている。

キャストロ怒る

【マイアミ】當地で傍受したキューバのキャストロ首相の演説によると同首相はモ市での爆發事件でモ市警官がキューバ館員を虐待したと指摘、ファシスト的な行爲であったと非難し、カナダ政府は市警の行動を抑制すべきであったとラジオで放送した。

密約暴露 二名逮捕さる

西山記者と蓮見外務事務官

【東京】沖縄返還に關する"密約"暴露について當局が調査をすすめていたが、その結果今回東京の毎日新聞記者一名と外務省の女事務官一名が逮捕された。それについて言論の自由への[illegible]各方面から論議されている。

政府の極秘機密文書寫しを外務審議官安川壯氏の女事務官蓮見喜久子（四一）が昨年六月、記者西山多吉氏に手渡したと蓮見事務官は檢察に自述した。これにより西山記者も國家機密ろうえい罪に問われて逮捕された。

毎日新聞はその日本語及び英文紙に"わが社の西山記者の逮捕は不合理である。言論の自由と國民に知らす權利を持つ新聞へ"として逮捕を強く論難しているが、この密約内容がどうして社黨議員の手に渡ったかのナゾについて西山記者は語ることを拒否している。

會談準備始める

キッシンジャー補佐官來日で

【東京時事】政府はキッシンジャー米大統領特別補佐官の來日（四月十五日から三日間）決定にともない、直ちに佐藤首相、福田外相ら政府首腦と同補佐官との會談準備を始めた。同訪日は民間ベースで實現したもの。だが、政府首腦としてはこの機會に米中接近を軸とする米國のアジア政策および"対話の時代"における世界政策について、直接説明を聞きたいとしている。

しかし大統領の訪日問題については、日本の国内政局が轉換期にあること、ニクソン大統領が選挙戰に突入していることなどから、具体的な結論が出るまでには至らないものとみられている。

沖縄返還式に 米國誰送る？

【ワシントン】來る五月十五日沖縄で行なわれる沖縄返還式典に、米國が副大統領或は國防長官級人物を派遣することになれば、日本政府はニクソン大統領の訪中後における米國の對日親近感の表われとみられることになろうとワシントンの日本筋ではみている。米國は近く日本に對する態度を明らかにするが、キッシンジャー補佐官の訪日もこの返還式典にふれることは容易に想像できるとされている。

北ベトナムが総攻撃

數万の住民續々南下

【サイゴン】北ベトナム軍は今週から南北非武裝地帯を突破、總攻撃を開始、南ベトナム軍基地は次々と陥落され、數万の住民と共に南ベトナム軍は續々南下、退避中である。

北側は大戰車隊を擁し、對空砲隊を裝備し、急速な進撃をつづけ、非武裝地帯の南側州首都クォング・トリ市の包囲に成功、南側前線のベトナム軍の南下を防ぎ、武器、彈藥及び食糧の供給路を遮断しつつある戰況。

これに備え、米軍は航空三艘その他軍艦を近海に集結させ、ビー五二爆撃隊による空爆で應戰しているが、低空爆撃は悪天のため行なえず、上空投爆で北ベトナム基地を攻撃している。ニクソン大統領は米空軍の爆撃力を増強するため、今週ビー五二爆撃機の追加を發表した。

ノーベル賞金

【ストックホルム】七〇年度ノーベル文化学賞受賞者、ソ連人著者アレキサンダー・ソルジェニツィン氏の賞金は、ノーベル賞選考委代表のソ連入りが不可能になったので、在モスクワのスエーデン大使館を通じて送達する方法が講じられている。

日本青年の手術 モ市の血を送る

【モントリオール】當市のアイリン・ベッツさん（三七、主婦）は今週はじめて血液寄付を行ない、東京の青年の生命を助けることにした。モ市内ではたった二人というまれな血液タイプ"ボンベイ・ブラッド"の一人がベッツさん。一九五〇年にこの珍しい血液タイプが發見され、世界中わずか五十人しかないという。ベッツさんの血液は冷凍され、東京に急輸された。日本青年は近日中、心臓手術を行なうが、このタイプの血液の持主だとわかった。

カナダ人の對米感情變りなし

カナダ人の對米感情は現在悪くなっているか、カナダの國家主義の盛り上り、ニクソン大統領の經濟方針の反映など、カナダ人にどう響いているかについて世論調査がこのほど行なわれたが、一年前にくらべて十人に對し二人が反米意識を深くしていると答え、十人のうち七人までは、今まで通りだと回答している。

社信政府打倒へ

ピーシー州教師連盟が募金

【晩市】ピーシー州公立學校教師二万三千人の代表者は先週末、社會信用黨政府打倒の運動費として各教師から給料一日分を供出し目標額百二十五万弗を集める事を大多數で可決した。ピーシー州教師連盟大會の代表六百五十人は、州政府の給料凍結（増給年六・五%に制限）に反對し、必要に應じてストに突入する案件も四二八票對二一二票で可決するなど、今夏に予想される選挙に社信黨政權を斃むる工作を次々と出している。

（ピーシー州議會分野は社會三六、新民主一二、自由五　進歩保守二＝合計五五）

中國 生家訪問

ピンポン選手團

【オ州グラヴェンハースト】目下ピンポン外交を盛んに行なっている中國選手團一行二十八名は今週當地にあるノーマン・ベチュウン・ドクターの生家（十家）を表敬訪問、サイン・ブックにサインした。オ州訪問の中國人は必らずといってよいほど、中國人で唯一人として知らない者がないカナダ人ドクターの生家を訪ずれることになっている。

ベチュウン・ドクターはスペイン内亂戰へ赤十字社ドクターとして戰傷者を救護、その後中國へ渡り、毛澤東のひきいる共産軍と行動を共にして戰傷者の介抱をつづけ過勞で死亡した。中國人が尊敬するほとんど唯一の外人で、中國の英雄として銅像が建てられている。

モ市以東港は三年ストなし

【モントリオール】勞働爭議でモ市はじめ、セント・ローレンス河港灣の船荷の積揚げ、積込みがこと數年にわたって不安状態下にあったが、このほど三十船会社と沖仲仕三千余との間に三年間にわたる勞働協約が完了したので、向う三年はストなしという新現象をつくり出した。

カナダ人の海外旅行 種痘必要ありと警告

〇…メッカの汚染した"聖水"を回教徒がユーゴスラビアに持ち歸ったことから同國内に天然痘が流行し、すでに二十數名の死亡者を出しているので、同國及び中近東諸國は一齊に警戒しはじめた。ユーゴでは罹病者が百五十人近くあるとされている。

〇…天然痘の流行で米國から警師團がユーゴに急派され、一時間に一千人に種痘し得る最新空氣種痘機の操作の訓練に當たっている。また内國でもユーゴ人の罹病者を見出し、ユーゴ隣接周邊のキャリー人には全面的な種痘を行なうなど、予防工作が盛んである。

〇…一方、ピーシー州のファミリー保健相は、今年海外旅行するカナダ人は、かならず種痘するよう今警告を發した。とくに歐州諸國が行先である旅行者は種痘證明がなければ入國させない危険があると注意を與えており、また歐州および英國からの來訪者は最寄の空港で、その證明のない者には種痘接種を行なう方針であることを明らかにした。

Dates And Doings

"Spring Thing" At Tor. Buddhist Church April 8

TORONTO — On Saturday, April 8th at 8:00 a group of talented young musicians will strive to celebrate Hana Matsuri by bringing a spring message of joy to all their friends and any others who hold music in their hearts. The "spring thing" will be put on by the very young to the teens of the Toronto Buddhist Church and their friends. Refreshments will be served too.

See you there! — Maya Ishiura

• • •

Union Service At St. Andrew's Anglican Church

TORONTO. -- The St. Andrew's Anglican Church will hold its monthly Union Service on April 16th at 11:30 a.m.

The guest preacher will be the Rev. John Parson, a great friend of Japanese people during the settlement in Toronto in early 1940's. The title of his sermon is "My Impressions of Japanese Canadian."

The service in English will be conducted by the Rector and the choir will sing.

Everyone is cordially invited.

Church cemetery visitings will follow the services on April 23rd, 2:00 p.m. at York, Highland Memorial, Rest Haven, and Pine Hill; April 30th, 2:00 p.m. at Riverdale St. James and Mt. Pleasant; May 7th, 3:00 p.m. at Parklawn, Prospect.

— Rev. Ken Imai

• • •

Montreal Dana Club Elects New 1972 Executive

MONTREAL. — At the General Meeting of the Montreal Dana Club which was held recently, the following were elected to the Executive Board for the 1972 term. Co-Presidents: Julie Shikatani and Josie Okimura; Executive Secretary: Kumi Kadohama; Recording Secretary: Amy Nakano; Treasurer: Mary Shinya; Lay Away Savings Treasurer: Toki Ishihara; Co-Social Conveners: Annie Shinohara and Fumi Tani; Co-Education Conveners: Chiyo Ishiyen and Kimi Gekko; Membership Convener: Chiharu Miyake; Welfare Convener: Yoshiko Sakauye; and Auditor: Miki Takahashi.

The recipients of the Montreal Dana Scholarship Funds were Mr. Rodney Ikeda and Miss Julie Takeuchi. Runner ups were Miss Carolyn Kato and Miss Brenda Sakauye. Congratulations to All!

The Annual Dana Luncheon will be held on Sunday April 9th at the Ste. Helene de Champlain Restaurant on St. Helen's Island. For those wishing to attend, please make your reservations as soon as possible to one of the following executives: Chiharu Miyake at 381-1976, Josie Okimura at 747-5215, or Julie Shikatani at 271-6665.

— Montreal Dana Club

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 340

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7682

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.
• RETAIL STORE 366-5451
Store 366-5451
Open 7 days a week to serve you
• Variety of Japanese Foods
• Kikkoman products
• Kokuho rice
• Ajinomoto products
• Panasonic rice cookers
• Gift wares: magazines
March lucky prize winners
Mr. M. Nakada
Mr. S. Wakisaka
Miss K. Yamamoto
Mrs. R. A. Shimizu
Travel Service 363-0655
• Summer tour to Japan Departing July 6, 1972
• Autumn grand tour of Europe Departing mid Sept. for three weeks
Thinking of visiting Vancouver this summer? Call us for Domestic Travel Arrangement.

Reading Japan

By MARTIN C. DAVIDSON

The religious-philosophical-aesthetic ritual known as chano-yu, the tea ceremony, a complicated amalgam of manners, taste, and rules, has been practiced for three centuries by businessmen, military officers, tea masters, and housewives, overshadowing and overwhelming the older culture of courtiers and lords of Japan's Heian age. The ceremony has significantly affected architecture, pottery, home life, costume, cuisine, painting, literature, and lacquerware and has helped make Japan into a nation of merchants and militarists. A kind of national art-hobby, tea ceremony is unique to this country.

It is not surprising, therefore, that when, at the war's end, Yasunari Kawabata decided to write about the grief and beauty of Japan, he made the tea ceremony the subject of one of his novels Thousand Cranes (Tuttle); people are only the backdrop. The ceremony is far more vital than the fickle, meddlesome, and lonely characters who carry it on. They are but temporary figures, like flowers, not so enduring as the bowls and tearooms that were somehow preserved through the war. The protagonist is compared to a morning-glory in a gourd that is three hundred years old and signed by the founder of a tea school. In this novel, the ceremony and its guests depend on one another, together creating something more meaningful than the desperate world outside the hut. Kawabata should be everyone's introduction to tea.

"It's a great waste, cramming foreign flowers in it," exclaims the tea master in the book, spying an ill-used water jar. Foreigners were always threatening to intrude in those postwar days, even popping up at ceremonies after having read The Book of Tea (Tuttle), which Kakuzo Okakura wrote in Boston in 1906 to try and re-establish a reverence for tea among New England intellectuals. Those were the days when everyone talked of the yellow peril, so Okakura, defending his culture, spoke prophetically of an impending "white disaster" in Asia.

Most of his book is a mere paste of platitudes, but it has some valid insights. He explains what Japanese mean when they say a man has tea in his blood. Okakura's readers, unfortunately, tended to believe in his absurd portrait of a nation of artists and Buddhists, all meditating solemnly over bowls of tea. The classic size of the tearoom, he asserts, was taken from a Buddhist sutra; and the garden path is the tea-man's first stage of meditation — sweeping it is his Zazen.

So Westerners began trooping to tearooms and the gossipy A.L. Sadler attempted to further inform them in his 1933 Cha-no-ya (Tuttle), though the value of a complete genealogy of tea masters is as questionable as Sadler's Niagara of tales about them. He might instead have disclosed that these same masters were descended from wealthy traders who imported tea for the priests and the Kyoto court. Money-handlers in those days stood on the lowest rung of the social ladder (Rikyu's borrowing of farm utensils was not a humble act), but they gained prestige and influence by offering to help the generals who, though these men possessed rather too much social status, were deficient in the very cultural graces which the businessmen-turned-tea-masters were pleased to supply.

The perfect marriage between money and arms was thus consecrated in Japan over a brew that had once been a sacred elixir of the upper classes.

Few foreign students of tea could ever write a book about the ceremony that moves beyond the listing of rules and the naming of parts to a sensitive appreciation of the art itself as revealed in its technique. Tea requires a lifetime of study, and foreigners must add twenty years to that in order to compensate for their handicaps.

After studying at a tea school for "over a year," Rand Castile has contributed The Way of Tea (Weatherhill), an elegantly designed book. Castile enjoys tea bowls, and loves to quote prices. He divulges enough about the tokonoma (alcove) to enable any reader to pass an examination on the subject, should that be necessary. But his book is remarkably like Sadler's; there is little about the tea ceremony in it. It is like a book on ballet that tells everything there is to knows about shoes, tights, and stages, but omits mentioning either the dancers or the dance.

Castile's most serious weakness is his description of the thick-tea service, which Yasunosuke Fukukita, in his excellent 130 Tea Cult of Japan (Japan Travel Bureau's Tourist Library), claims is the essence of tea ceremony. The guests invited for thick tea are few and carefully chosen. A single bowl is passed from mouth to mouth, the soupy tea sipped like a communion. Kawabata describes such a ceremony. Castile does not, however. "Following the meal," he writes "thick tea, koicha, is served after a brief intermission in the garden." He knows how much it costs, but apparently not how to serve it. Castile is only a student, Fukukita is a master, so his book is far more explanatory.

Fukukita, recognizing that Japanese life was becoming more Western, hoped that foreigners, instead of abandoning their own culture, would use it to help modernize the tea ceremony. He wrote: "Those of Western birth and upbringing are in an advantageous position to make contributions to the ancient Japanese cult of ceremonial tea."

Most likely, whoever does this will be someone who knows exactly who he is and who he is not, for that seems to be one requirement of a master.

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

Personal Notes

CARD OF THANKS

We wish to express our heartfelt thanks to our many friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during our recent bereavement of our beloved mother well known as "everybody's obachan".

Mr. and Mrs. George T. Shishido,
Miss Merle Masako Shishido,
Mr. and Mrs. Mitsuzo Shiga,
Mr. and Mrs. Harold Kimoto,
Mr. and Mrs. Mike Hideo Inamoto,
Mr. and Mrs. Akio Hayashi,
Grandchildren and Great Grandchildren.

New telephone number
Rev. F. Miyaji
Effective April 1st, 1972
654-6159 (Area code 416)

Store will be closed until April 30, 1972.
(Sapporo Ichiban)
221 Spadina Ave., Toronto
862-1082

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

TRAVEL Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
Call for Reservations or Information — 360-9734
T. KAMEOKA
K. IWATA TRAVEL SERVICE
500 Dundas St. W.

Yamaga . . .

as wholesalers of berries, in which we growers, were always victimized.

Competition is the mother of destruction in this particular case. In an effort to relieve this situation, several attempts were being made by the Government to organize the growers in 1925 but failed. The Japanese Berry farming originated in Haney as early as 1905. We were the largest berry farming community in the Fraser Valley and suffered the most when markets fell into chaotic condition.

I studied agricultural cooperation in Danish, and Canadian (later I compiled my study and published in Japan a book "Co-operative Marketing of Agricultural Products in Canada and U.S.A." 1937). After many years of bitter experiences with merchant-grower co-operation, we finally organized "Maple Ridge Cooperative Exchange" which was a genuine growers' own co-op in 1927. I was priviledged to be the Managing Director for 15 years.

On the other hand, anti-oriental Society did not forget to take advantage of the situation of the berry market. They advocated that the Japanese growers ship produce indiscrimately on consignment all over the prairie markets thus glutting the market one after another. Unfortunately it was true since the Japanese growers knew nothing about what was happening on the market. This was a very serious matter as it concerned the pocket book of all the berry growers as a whole. The English growers on Vancouver Island, who were well organized, blamed the Japanese on the Mainland for breaking the markets and began planning to check the expansion of Japanese farmers in B.C. by means of legislature, similar to that of the State of California, prohibiting Japanese land ownership and lease right which is life and death to the Japanese in B.C. Something had to be done in a hurry and the only way was to organize all Japanese growers on the mainland; ship berries through the same agent employed by the Vancouver

(Cont. from Page One)

Island growers so as to eliminate cut throat competitions. I requested the Market Commissioner, Mr. J. A. Grant, to lecture about what was happening on the prairie markets. Mr. Grant and Mr. R. G. L. Clarke the Chief Federal Fruit Inspector spent many a day with me attending Japanese meetings throughout Fraser Valley. I interpreted and urged them to come under control. I spent all winter months organizing not only the North Fraser but South side. We organizedlocal co-op first and then federation of the locals to ship all produce through one channel so that one agent can control whole shipments on the local and prairie markets. This took 10 years' of time and a lot of patience and energy. However this co-opertive effort saved the strawberry industry from ruin and saved the Japanese from losing land ownership and leaseright in B.C. politically.

Exhibition . . .

(Continued from Page 1)

Representatives from various parts of the U.S. and Canada converged solely to attend the historical first. Representing Toronto was Reimi Chiba, who is also the co-editor of The Powell Street Review, (an Asian Canadian publication).

A concert to wind up the whole week's experiences was held at the Japanese Language School on Alexandra St. Attending the concert under the auspices of the Steveston-based "Wakayama" group and Lex Fukumitsu of Seattle, Washington, was an Asian American jazz group. Ken Kudota, spokesman for the jazz group said, "The positive feeling about the Asian community and community culture was never realized to the extent that it was reached here." Kudota and the other members of the band later donated their fee toward the exhibition costs. As a further indication of their enthusiasm over the "Asian Canadian Experience", they also contributed to The Powell Street Review.

Besides jazz music, the concert included folk-singing and more poetry readings. The evening concluded with everyone participating in a grand Bon Odori dance.

Reform . . .

(Continued From Page 1)

able space — even between the rice paddies. Ducks and chickens and fish were being cultivated for the market.

Mr. Huang explained how Chinese expertise was being used to help the Vietnamese — instruction in live stock culture, crop rotation, irrigation, cooperative marketing. The Land-to-the-Tiller program, he said, was not enough in itself. The tiller must prosper, or his ownership of the land is meaningless. In the area I saw that day, farmers certainly seemed to be prospering.

The prosperity manifests itself not in sophisticated farm-machinery, American-style, but in little power units like the out-board motor, used not only to navigate the canals and rivers, but also dismounted and used as irrigation pumps, in place of the slow, old-fashioned, treadle-operated water-wheel.

The road we drove was lined with newly harvested sacks of rice. In the fields whole families were at work, threshing the rice by hand, winnowing it and piling it onto huge mats.

The group I stopped to visit consisted of a pretty young girl and her father and brothers. I took snaps of the group at work, but when I tried to get a close-up of the girl, she was overcome with embarrassed giggles.

But her father stepped forward, and smiling lifted up her straw sunhat so that light would fall on her face. So I snapped the picture.

The New Canadian

Second class mail registration number 0000

A member of Ethnic Press Association of Ontario.

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor

Acting English Editor C. R. CHIBA

KEN MORI Japanese Section Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5065

CLASSIFIED

Female Help Wanted

EXPERIENCED sales clerk. Full or part time. Oriental Bazaar. Sheridan Mall 822-8268 (Toronto).

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
(TORONTO)

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus. 366-5811
Home 759-8317

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
COMPLETE CARE FOR YOUR EYES
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

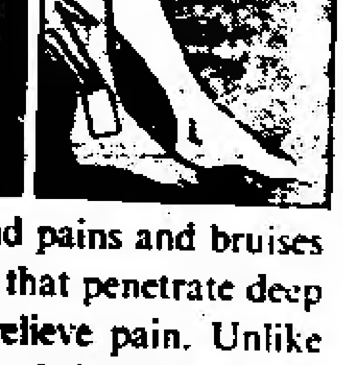
CROWN LIFE
Gertrude Urabe
INSURANCE
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

SALONPAS
muscle pain relief from a plaster

Salonpas medicated plasters soothe away aches and pains and bruises and sprains. They contain modern active medications that penetrate deep into affected muscles to help produce warmth and relieve pain. Unlike "deep heat" liniments which quickly evaporate and lose their effectiveness. Salonpas plasters work on for hours. Easy to apply like any adhesive plaster and won't stain clothes.

Salonpas is a trusted medication in more than 50 countries. Try it. It's inexpensive and it works.



SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.

Telephone (604)273-5696

* May 13 Japan KANKO Tour
* June 25 Special Group Tour — SUMMER VACATION IN EUROPE —
* June 29 YOUNG JAPAN for YOUNG CANADIAN
Reasonable Group Tour to Japan for Young 2nd or 3rd Generations. Visit Japan's Top Companies, and Leading Universities.

Other Special Departure to Japan:
August 12, Sept. 9, October 8 and November 4.
Please contact for detail information.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY